

7. Bibliografski navodi

Adams, J. N. (1976). *The Text and Language of a Vulgar Latin Chronicle (Anonymus Valesianus II)*, London : Institute of Classical Studies.

Adams, J. N. (2013). *Social variation and the Latin Language*, Cambridge : Cambridge University Press.

Adams, J. N. (2016). *An Anthology of Informal Latin, 200 BC–AD 900. Fifty Texts with Translations and Linguistic Commentary*, Cambridge : Cambridge University Press.

Baciu, I. (1978). *Précis de grammaire roumaine*, Lyon : L'Hermès.

Baños, Baños, J. M. (1998). Vulgarismos sintácticos en Plauto (I): scio quod (Asin. 52), in L. Gil-M. Martínez Pastor-R. M. Aguilar (eds.), *Corolla Complutensis. In Memoriam J.S. Lasso de la Vega contexta*, Madrid : Editorial Complutense, pp. 113-124.

Baños, Baños, J. M. (ed.) (2009). *Sintaxis del latín clásico*, Madrid : Liceus.

Béchade H.-D. (1989). *Syntaxe du français moderne et contemporain*, Paris : P.U.F.

Bennet, C. E. (1910). *Syntax of Early Latin*, 2 Volumes, Boston : Allyn and Bacon.

Biblia Sacra Vulgata (2020). s.l. : Editions Ducourt.

Biblia sau Sfânta Scriptură (2005). București : Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române.

Biblija (1993). Zagreb : Kršćanska sadašnjost.

Biblija : Suvremeni hrvatski prijevod (2020). Crete : Bible League International.

Bilbiie, G.; Mardale, A. (2015). The Romanian subjunctive from a Balkan perspective, in Krapova, I.; Joseph, B. (eds.) *Balkan Syntax and (Universal) Principles of Grammar*, pp. 278-314.

Bräunlich, A. F. (1920). *The Indicative Indirect Questions in Latin*, Chicago : University of Chicago Libraries.

Burton, P. (2000). *The Old Latin Gospels: A Study of their Texts and Language (Oxford Early Christian Studies)*, Oxford : Oxford University Press.

Clakson, J.; Horrocks, G. (2007). *The Blackwell History of the Latin Language*, Malden Mass, Oxford and Carlton, Victoria : Blackwell Publishing.

Coleman, R. (1975). Greek Influence on Latin Syntax, in *Transactions of the Philological Society, Volume 74, 1*, pp. 101-156.

Constantinescu-Dobridor, Gh. (1998). *Sintaxa limbii române*, București : Editura Științifică.

- Cuzzolin, P. (1994). *Sull'origine della costruzione dicere quod: aspetti sintattici e semantici*. Pubblicazioni della Facolta di Lettere e Filosofia dell'Universita di Pavia 72, Firenze : La Nuova Italia.
- Cuzzolin, P. (2010). Some notes on the history of the cluster TL in Latin, in *Journal of Latin linguistics*, Volume 11, 1, pp. 63-82.
- Cuzzolin, P. (2013). Some remarks on quia as a subordinator after verbs of saying and thinking, in *Journal of Latin linguistics*, Volume 12, 1, pp. 51-69.
- Densusianu, O. (1961). *Istoria limbii române*, București : Editura Științifică.
- Dimitrescu, R. et al (ed.). (1978). *Istoria limbii române*, București : Editura Didactică și Pedagogică.
- Dimitriu, C. (2002). *Tratat de gramatică a limbii române: Sintaxa*, Iași : Institutul European.
- Dindelegan, G. P. (2016). *The Syntax of Old Romanian* (Oxford Studies in Diachronic and Historical Linguistics), Oxford : Oxford University Press.
- Exon, C. (1922). The function of the Latin subjunctive, in *Hermathena* 43, pp. 249-272.
- Gramatica limbii române. II Eunuțul* (2008). București : Editura Academiei Romane.
- Greco, P; Ferrari (2019). Aspetti della subordinazione a verbo non finito nella Vulgata, in *ACTA ANTIQUA ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE*, 59 (1-4), pp. 119-131.
- Herman, J. (1963). *La formation du système roman des conjonctions de subordination* (Veröffentlichungen des Instituts für Romanische Sprachwissenschaft, Volume 18), Berlin, Boston : De Gruyter.
- Herman, J. (1989). Accusativus cum infinitivo et subordonnée a quod, quia en latin tardif, in Calboli, G. (ed.) *Subordination and Other Topics in Latin*. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, pp. 133-153.
- Hoppe, H. (1903). *Syntax und stil des Tertullian*. Leipzig : Druck und Verlag von B. G. Teubner.
- Iliescu, A. (2006) *Gramatica practică a limbii române actuale*, București : Corint.
- Iliescu, M.; Popovici, V. (2013). *Rumänische Grammatik*, Hamburg : Buske.
- Il Nouv Testamaint - la Buna Nouva* (2004). Schlarigna : G. Gaudenz.
- Il Nouv Testamaint* (1861). Coira : Stamparia da Senti & Hummel.
- Il Vangelo di San Matteo voltato in logudorese e cagliaritano* (2004). Cagliari : Il Centro di Studi Filologici Sardi / CUEC.
- La Bibbia* (1987). Cinisello Balsamo (Milano) : Edizioni San Paolo.
- La Bibbia* (1988). Casale Monferrato : Piemme.

- La Bibbia Nuova Riveduta* (2006). Ginevra : Società Biblica di Ginevra.
- La Bible de Jérusalem* (1975). Paris : Desclée De Brouwer.
- La Sacra Bibbia* (2023). Roma : CEI / UELCI.
- La Santa Biblia. Reina – Valera* (2009). Salt Lake City : La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días.
- La Soncha Scrittüra. Vegl e Nouv Testamaint* (1953). Samedan : Colloquis d’Engadina.
- Le Goffic, P. (1993). *Grammaire de la Phrase Française*, Paris : Hachette.
- Lectuthes d’la Bibl’ye* (2016). <http://members.societe-jersiaise.org/geraint/jerriais.html>. 19.12.2016.
- Ledgeway, A. (2004). Il sistema completivo dei dialetti meridionali: La doppia serie di complementatori, in *Rivista italiana di dialettologia* 27, pp. 89-147.
- Ledgeway, A. (2005). Moving through the left periphery: the dual complementiser system in the dialects of Southern Italy, in *Transactions of the Philological Society* 103 (3), pp. 339-396.
- Ledgeway, A. (2006). The Dual Complementizer System in Southern Italy: Spirito Greco, Materia Romanza?, in Lepschy, A. (ed.) *Rethinking Languages in Contact: The Case of Italian*, pp. 112-126.
- Lehman, C. (1989). Latin subordination in typological perspective. In Calboli, G (ed.) *Latin Subordination and Other Topics in Latin. Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1-5 April 1985*. Amsterdam / Philadelphia / Benjamins, pp.153-179.
- Li Boune Novele da Nosse Seigneur Djezus-Cri sorlon Sint Matí* (2016). <http://rifondou.walon.org/rilidjon/>. 19.12.2016.
- Liver, R. (1991). *Manuel pratique de romanche. Sursilvan – vallader*, Cuiria : Lia Rumantscha.
- Maiden, M. (1995). *A linguistic history of Italian*, London : Longman Group Limited.
- Muljačić, Ž. (1963.). Nova klasifikacija romanskih jezika i dalmatski, in: *Radovi XX. Odjeljenje istorijsko-filoloških nauka*, Knjiga 7, Sarajevo: Naučno društvo SR Bosne i Hercegovine, pp. 77-96.
- Muljačić, Ž. (19679). Die Klassikation der romanischen Sprachen, *Romanistisches Jahrbuch*, XVIII, pp. 23-37.
- Müller-Wetzel, M. (2001). *Der lateinische Konjunktiv: seine Einheit als deiktische Kategorie : eine Erklärung der modalen Systeme der klassischen Zeit*, Hildesheim : Olms-Weidmann.
- Noua Traducere În Limba Română* (2016). Palmer Lake : Biblica.
- Noul Testament* (1995). Iași : Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române

- Pinkster, H. (2015). *The Oxford Latin Syntax. Volume 1. The Simple Clause*, Oxford : Oxford University Press.
- Riegel, M.; Pellat, J.-C.; Rioul, R. (1996). *Grammaire méthodique du français*, Paris : P. U. F.
- Rohlf, G. (1969a). *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti*, Bologna : Piccola Biblioteca Einaudi.
- Rosetti, A. (1986). *Istoria limbii române*, București : Editura științifică și enciclopedică.
- Rosetti, A. (ed.) (1969). *Istoria limbii române, Volumul II*, București : Editura Academiei Republicii Socialiste România.
- Sa Bibbia Sacra* (2003). Nuoro : Cufferenza de sos Piscamos Italianos.
- Sagrada Biblia* (1999). Madrid : Biblioteca de Autores Cristianos.
- Sagrada Biblia. Versión oficial de la CEE* (2011). Madrid : Biblioteca de Autores Cristianos.
- Sala, M.; Ionescu-Ruxăndoiu, I. (ed.) (2018). *Istoria limbii române*, București : Univers Enciclopedic.
- Salonius, A. H. (1920). *Vitae patrum kritische untersuchungen über text, syntax und wirtschatz der spätlateinischen Vitae patrum* (b. III, V, VI, VII), Lund : C. W. K. Gleerup.
- Salvi, G. (2011). Morphosyntactic persistence. In M. Maiden, J. Ch. Smith and A. Ledgeway (eds.): *The Cambridge History of the Romance Languages, Vol. I: Structures*, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 318-381.
- Stati, S. (1976). *La sintassi*, Bologna : Zanichelli.
- Stefenelli, A. (1962). *Die volksprache im Werk des Petron im Hinblick auf die romanischen Sprachen*, Wien : Wilhelm Braumüller Verlag.
- Stephens, L. D. (1985). Indirect Questions in Old Latin: Syntactic and Pragmatic Factors Conditioning Modal Shift, in *Illinois Classical Studies* 10 (2), pp. 195-214.
- Tekavčić, P. (1970). *Uvod u vulgarni latinitet*, Zagreb : Sveučilište u Zagrebu.
- Varga, D. (2005). *Syntaxe du français*, Zagreb : FF press.
- Varga, D. (2016). Sintaksa rumunjskog neupravnog govora u okviru Romanije, in *Romanoslavica* LII, 2, pp. 427-436.
- Varvaroi, A. (2011). Comportamentul morfosintactic al verbelor zicerii in limbile romanice. Privire diacronică, in *Revista Studii de Știință și Cultură*, Volumul VII - Numarul 3 (26), pp. 105-110.
- Wartburg, W. von; Zumthor, P. (1958). *Précis de syntaxe du français contemporain*, Berne : A. Francke.
- Wilmet, M. (1997). *Grammaire critique du Français*, Louvain-la-Neuve : Duculot.